SLEEP N EASYFOLD

Instructions for use

IMPORTANT - KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

PLEASE DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAIL STORE!
FOR TECHNICAL ASSISTANCE AND PRODUCT RETURN INFORMATION,
PLEASE CALL CUSTOMER CARE: 1-800-505-0950 Mon. - Fri. 9am to 5pm (est)
E-MAIL: contact@hauckusa.com

Mode de empleo

IMPORTANTE - GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERENCIA

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA!
PARA OBTENER ASISTENCIA TÉCNICA E INFORMACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE PRODUCTOS
POR FAVOR LLAME A SERVICIO AL CLIENTE: 1-800-505-0950 Mon, - Fri. 9am to 5pm (est) E-MAIL:
contact@hauckusa.com

Mode d'emploi

IMPORTANT - CONSERVER CE MANUEL POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

S'IL VOUS PLAÎT NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!
POUR L'ASSISTANCE ET LE PRODUIT TECHNIQUES RETOURNE DES INFORMATIONS
APPELLENT S'IL VOUS PLAÎT L'ASSISTANCE CLIENTÈLE: 1-800-505-0950 Mon, - Fri. 9am to 5pm (est)
E-MAIL: contact@hauckusa.com

US

WARNINGS AND LABELS

⚠ WARNING:

» WARNING: Never leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
» WARNING: Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
» WARNING: Never use a water mattress with this product.
» WARNING: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.
» WARNING: See bottom of panel and instruction manual for warnings.
» WARNING: Never leave child unattended.
» WARNING: Never leave infant in product with side down.
- Infant may roll into space between pad and loose mesh side causing suffocation.
» WARNING: Infants can suffocate.
- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides.
- On soft bedding.
» WARNING: Never add a mattress, pillow, comforter, or padding.
» WARNING: Strangulation hazard.
» Entrapment Hazard - Never leave Changing Table in place when child is in non-full size crib/play yard.

US

WARNINGS AND LABELS

» The product, including side rails, must be fully erected prior to use.
» Make sure latches are secure.
» Strings can cause strangulation! NEVER place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. NEVER suspend strings over product or attach strings to toys.
» Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 35 inch (890 mm).
» When child is able to pull to standing position, set mattress/base to lowest adjustment position and remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as stops for climbing out.
» NEVER place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
» Use ONLY mattress/ pad provided by manufacturer.
» Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, NEVER LEAVE child unattended.
» To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
» NEVER use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact hauck USA Inc. NA for replacement parts. NEVER substitute parts.
» Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a play yard. NEVER add such items to confine child in play yard.

UPKEEP AND MAINTENANCE

» Do not use any aggressive cleaning agents.
» Clean the safety barrier with a damp cloth.

ES

ADVERTENCIAS Y ETIQUETAS

⚠ ADVERTENCIA:

» ADVERTENCIA: Nunca deje al niño en el producto con el lateral bajado. Asegúrese de que el lateral esté en posición elevada y bloqueada siempre que el niño esté en el producto.
» ADVERTENCIA: No utilice nunca bolsas de plástico para el transporte u otras láminas/telas de plástico como cubiertas de colchón que no se vendan y estén destinadas a ese fin. Pueden causar asfixia.
» ADVERTENCIA: NUNCA utilice un colchón de agua con este producto.
» ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte.
» ADVERTENCIA: Consulte la parte inferior del panel y el manual de instrucciones para ver las advertencias.
» ADVERTENCIA: NUNCA deje al niño sin vigilancia.
» ADVERTENCIA: Nunca deje al niño solo en el producto con los lados volcados hacia abajo.
- El bebé puede rodar y deslizar dentro del espacio entre la almohadilla y el lado de la malla suelta, causando asfixia.
» ADVERTENCIA: Los bebés pueden asfixiarse.
- En los espacios entre un colchón demasiado pequeño o demasiado grueso y los laterales del producto
- En ropa de cama blanda.
» ADVERTENCIA: NUNCA añada un colchón, una almohada, un edredón o un acolchado.
» ADVERTENCIA: Peligro de Estrangulamiento.
» Peligros del atrapamiento - Nunca deje el cambiador montado cuando el niño esté en una cuna/ parqué que no sea de tamaño completo y corresponda a las medidas.

ES

ADVERTENCIAS Y ETIQUETAS

» El producto, incluidas las barandillas laterales, deben estar completamente montados antes de su uso.
» Asegúrese de que los pestillos estén bien sujetos.
» ¡Las cuerdas pueden causar estrangulamiento! NUNCA coloque artículos con cuerda alrededordel cuello del niño, como las cuerdas de la capota o los cordones del chupete. NUNCA suspenda cuerdas sobre el producto o sujete cuerdas a los juguetes.
» Deje de utilizar el producto cuando el niño pueda salir o haya alcanzado la altura de 890 mm (89 cm - 35 inch). Cuando el niño sea capaz de tirar para ponerse de pie, retire las almohadillas del parachoques, los juguetes grandes y otros objetos que puedan servir de escalon para salir de la cuna.
» NUNCA coloque el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.
» Utilice SÓLO el colchón/ almohadilla proporcionado por el fabricante.
» Proporcione siempre la supervisión necesaria para la seguridad continua de su niño. Cuando se utilice para jugar, NUNCA DEJE al niño sin vigilancia.
» Para reducir el riesgo de SMSL, los pediatras recomiendan que los bebés sanos sean colocados de espaldas para dormir, a menos que su médico le indique lo contrario.
» NUNCA use este producto si hay cinchas o cordones sueltos o faltantes, uniones sueltas juntas sueltas, piezas rotas o malla/tela rasgada. Compruebe antes del montaje y periódicamente durante el uso la seguridad del producto. Póngase en contacto con hauck USA Inc. NA para obtener piezas de repuesto. NUNCA sustituya las piezas.
» El niño puede quedar atrapado y morir cuando se colocan redes o cubiertas improvisadas colocadas encima de una cuan parqué de juegos. NUNCA agregue tales artículos para confinar al niño en la cuna de viaje y de juegos.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

» Tener en cuenta el símbolo del tejido textil.
» Limpie, cuide y compruebe periódicamente este producto.

FR

AVERTISSEMENTS ET ÉTIQUETTES

⚠ AVERTISSEMENT:

» AVERTISSEMENT: Ne laissez jamais un enfant dans le produit avec le côté abaissé.
» Assurez-vous que le côté est en position haute et verrouillée lorsque l'enfant est dans le produit.
» AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser comme housse de matelas des sacs d'expédition en plastique ou d'autres films plastiques qui ne sont pas vendus et destinés à cet effet. Ils peuvent provoquer une suffocation.
» AVERTISSEMENT: N'utilisez JAMAIS un matelas d'eau avec ce produit.
» AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces avertissements et instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.
» AVERTISSEMENT: Voir le bas du panneau et le manuel d'instructions pour les avertissement.
» AVERTISSEMENT: Ne laissez JAMAIS un enfant sans surveillance.
» AVERTISSEMENT: Ne laissez JAMAIS un enfant dans le produit avec les côtés baissés.
- Le nourrisson peut rouler dans l'espace entre le coussin et le côté en maille lâche, provoquant une suffocation.
» AVERTISSEMENT: Les nourrissons peuvent suffoquer.
- Dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit.
- Sur une literie molle.
» AVERTISSEMENT : Ne JAMAIS ajouter un matelas, un oreiller, une couette ou un rembourrage.
» AVERTISSEMENT : Risque de strangulation.
» Risques de piégeage - Ne laissez jamais la table à langer en place lorsque l'enfant est dans un lit d'enfant ou parc de taille non complète.

FR

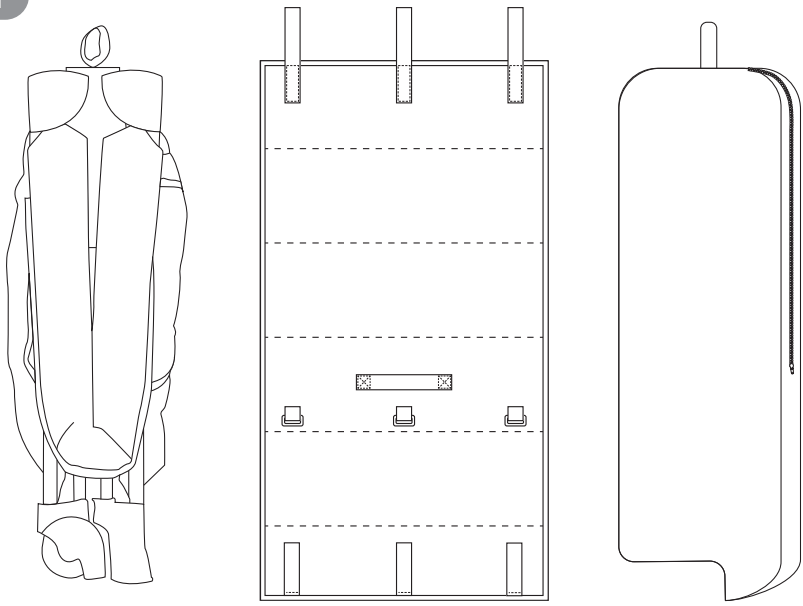
AVERTISSEMENTS ET ÉTIQUETTES

» Le produit, y compris les barrières latérales, doit être complètement érigé avant d'être utilisé.
» Assurez-vous que les loquets sont bien fixés.
» Les ficelles peuvent provoquer un strangulation ! Ne placez JAMAIS d'articles munis d'une ficelle autour du cou d'un enfant, tels que des cordons de capuche ou de sucette. Ne suspendez JAMAIS de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.
» Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant est capable de grimper pour sortir ou atteint une hauteur de 890 mm (35 inch).
» Lorsque l'enfant est capable de se mettre debout, retirez les pare-chocs, les gros jouets et les autres objets qui pourraient servir de marchepieds pour sortir.
» NE JAMAIS placer le produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler un enfant.
» Utilisez UNIQUEMENT le matelas/ le coussin fourni par le fabricant.
» Toujours assurer la surveillance nécessaire à la sécurité continue de votre enfant. Lorsqu'il est utilisé pour jouer, ne JAMAIS LAISSER l'enfant sans surveillance.
» Pour réduire le risque de SMSN, les pédiatres recommandent de coucher les nourrissons en bonne santé sur le dos, sauf avis contraire de votre médecin.
» N'utilisez JAMAIS ce produit s'il y a des fixations lâches ou manquantes, des joints lâches, des pièces cassées ou des mailles/tissus déchirés. Vérifiez avant le montage et périodiquement pendant l'utilisation. Contactez hauck USA Inc. NA pour obtenir des pièces de rechange.
» Ne JAMAIS substituer de pièces.
» L'enfant peut être piégé et mourir lorsque des filets ou des couvertures improvisés sont placés sur le dessus d'un terrain de jeu. N'ajoutez JAMAIS de tels articles pour confiner l'enfant dans le parc.

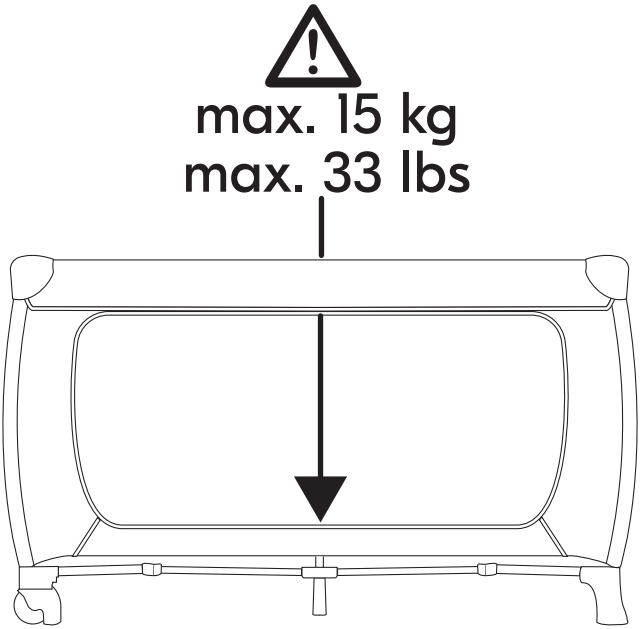
ENTRETIEN ET MAINTENANCE

» Veuillez tenir compte de l'étiquette textile.
» Nettoyez, entretenez et contrôlez ce produit à intervalles réguliers.

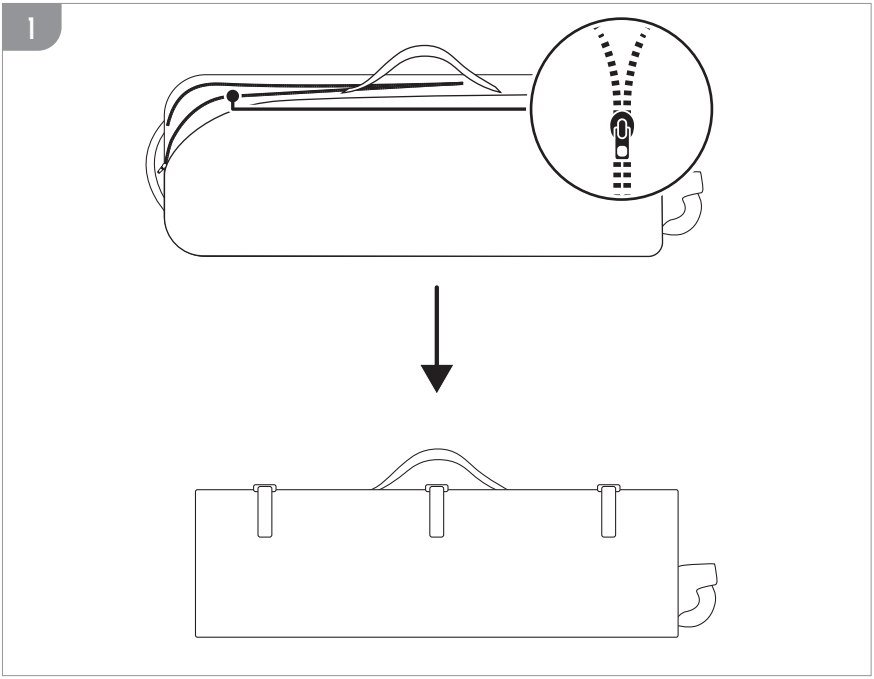
i



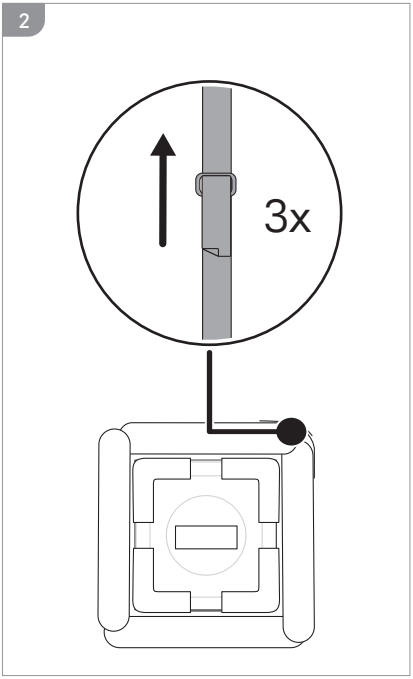
i



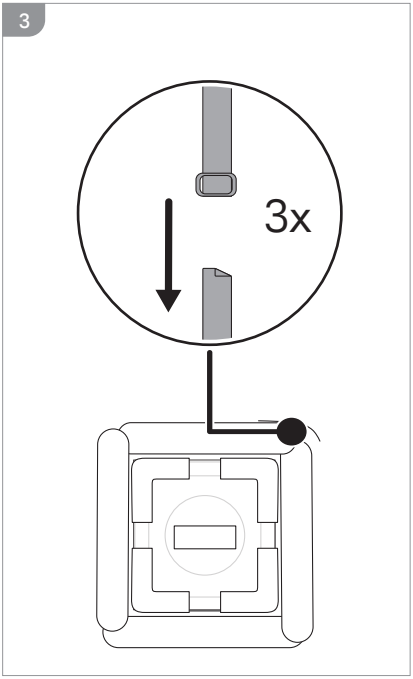
1



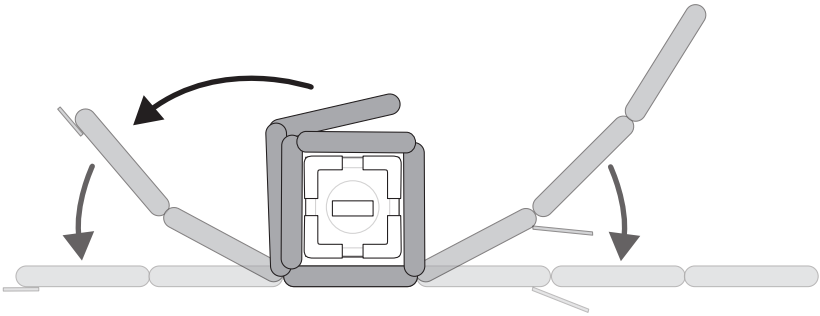
2



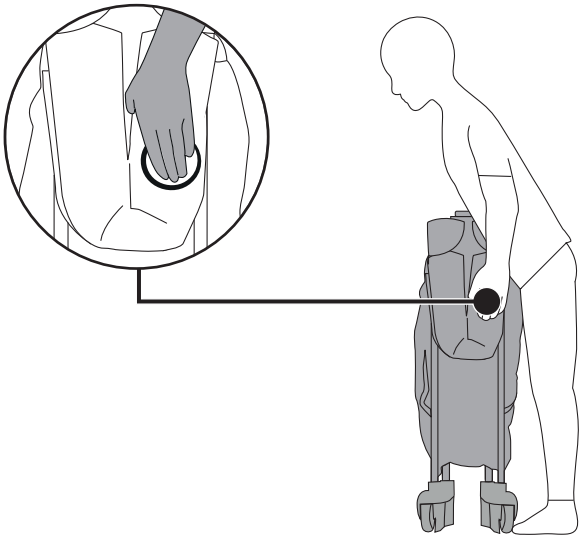
3



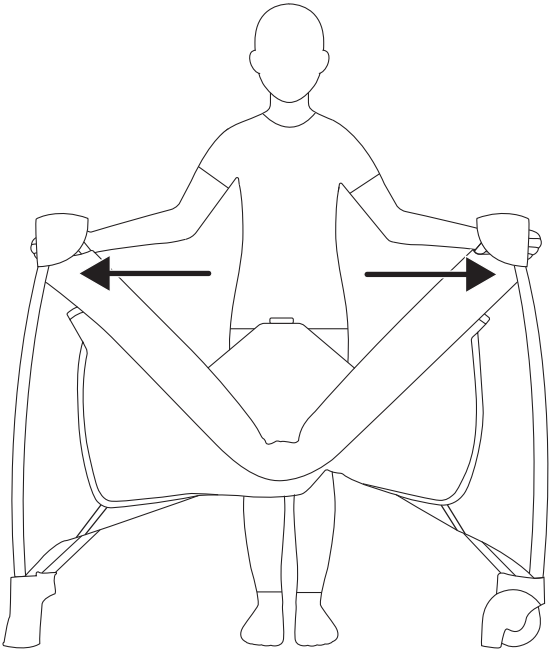
4



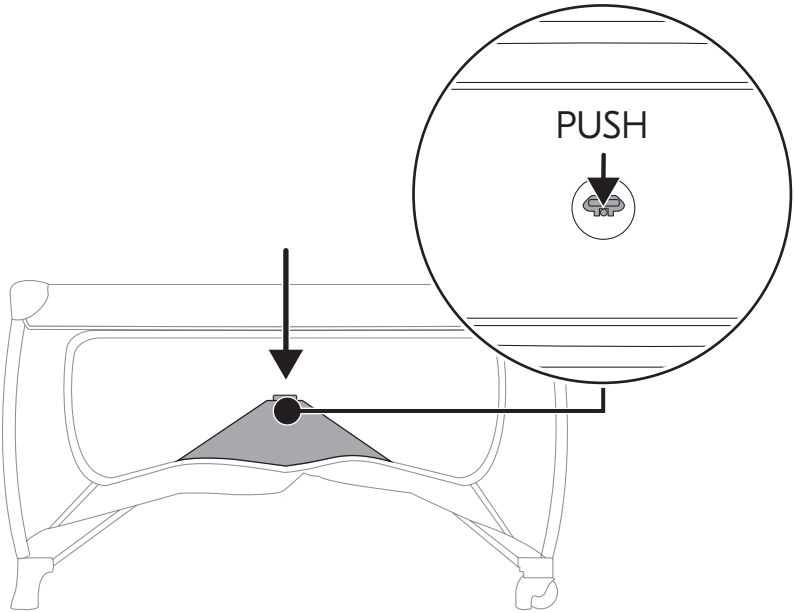
5



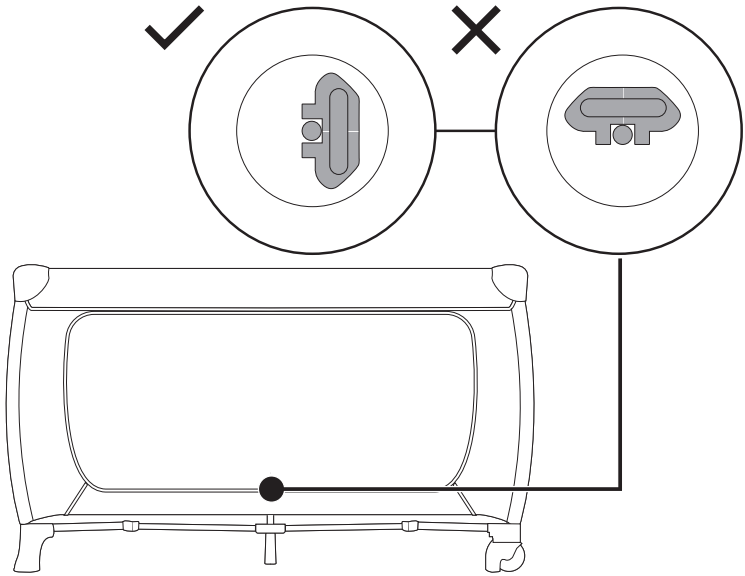
6



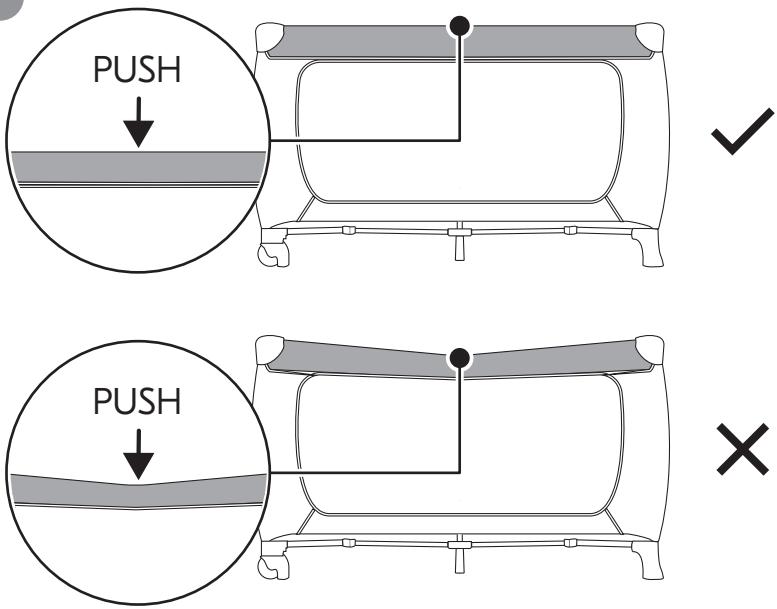
7



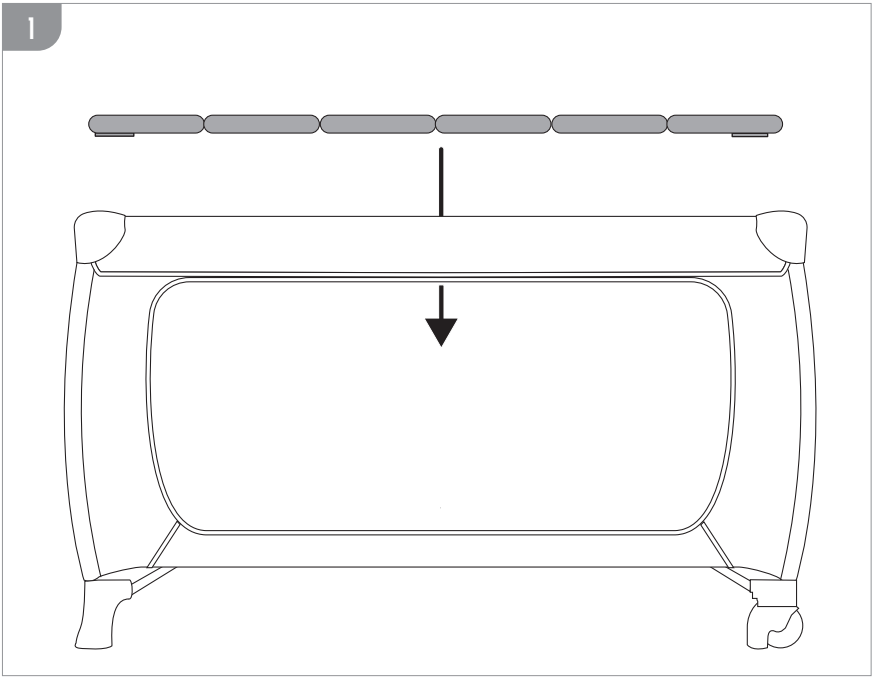
8



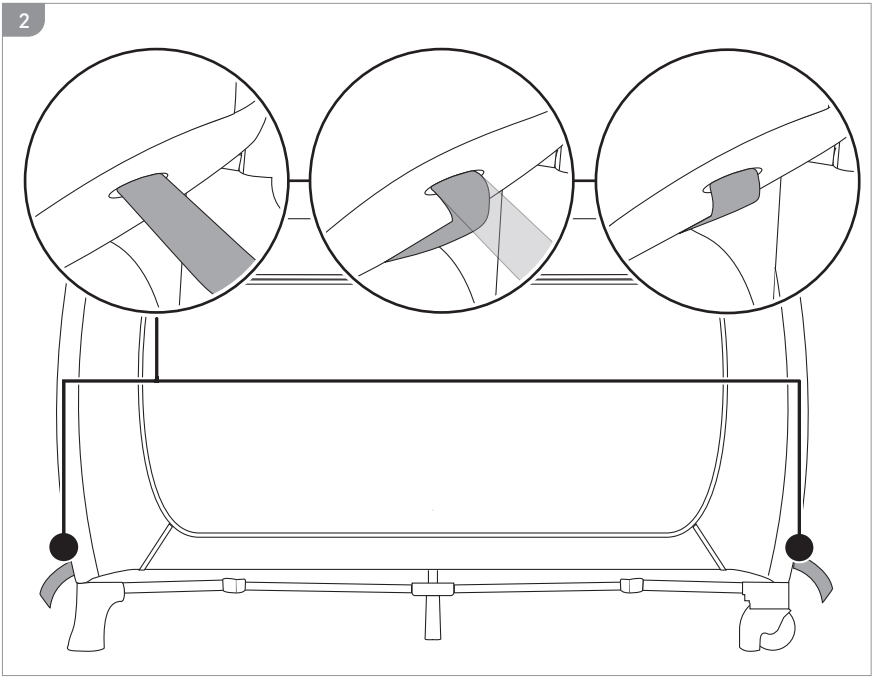
i



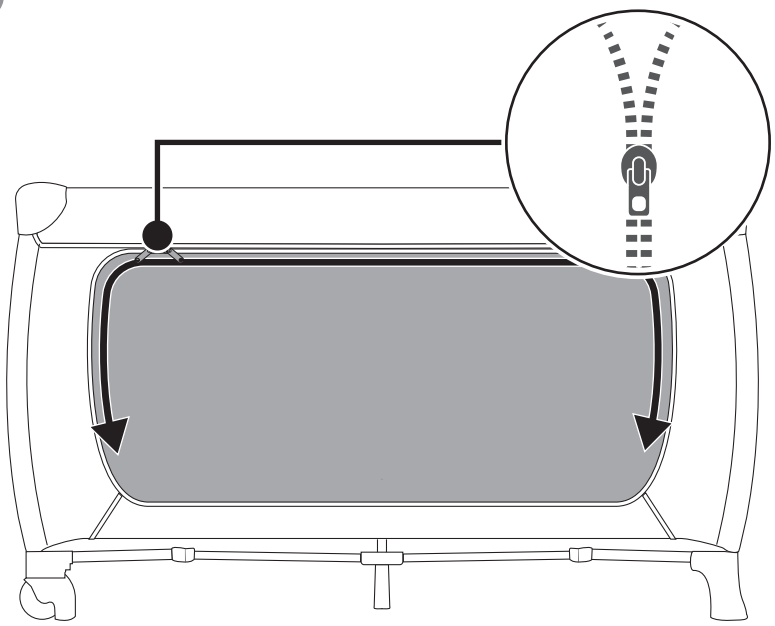
1



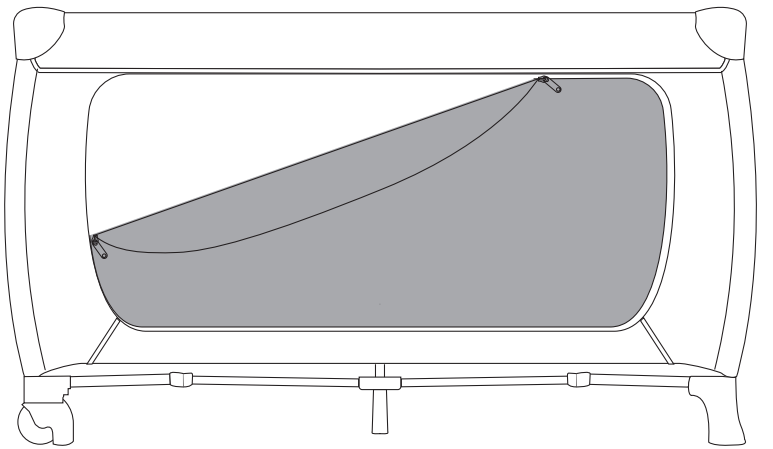
2



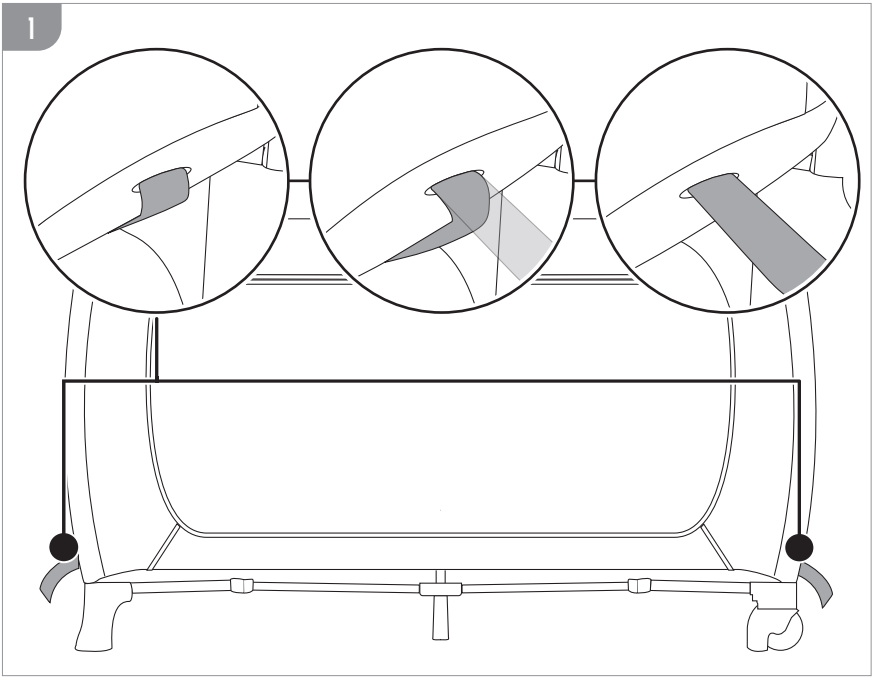
i



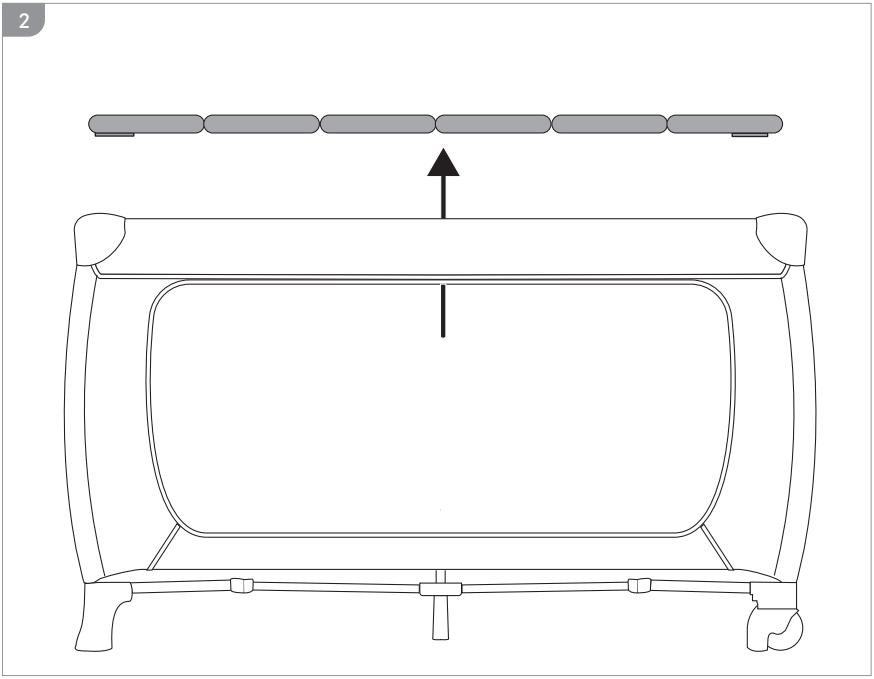
i



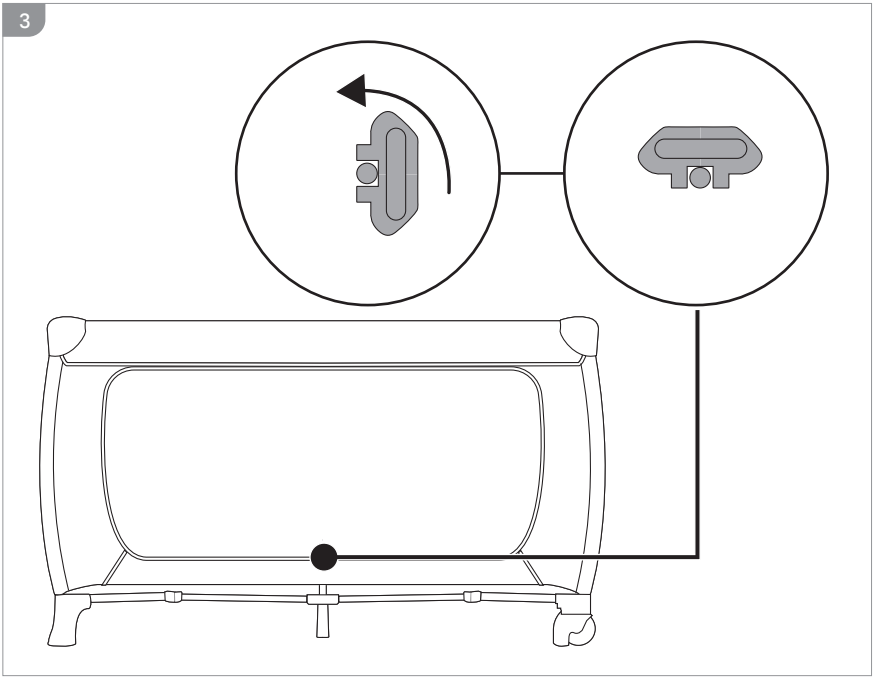
1



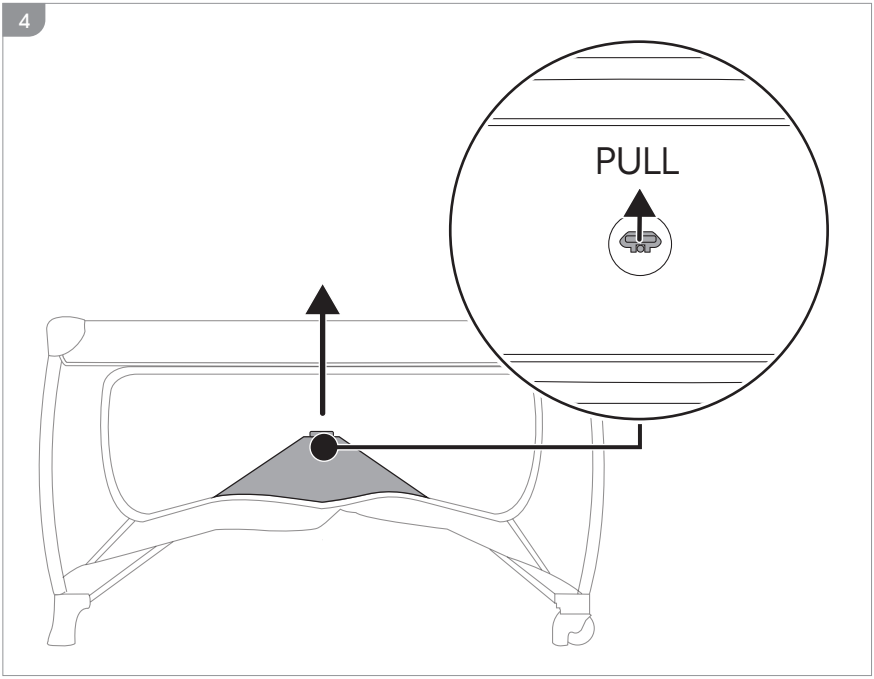
2



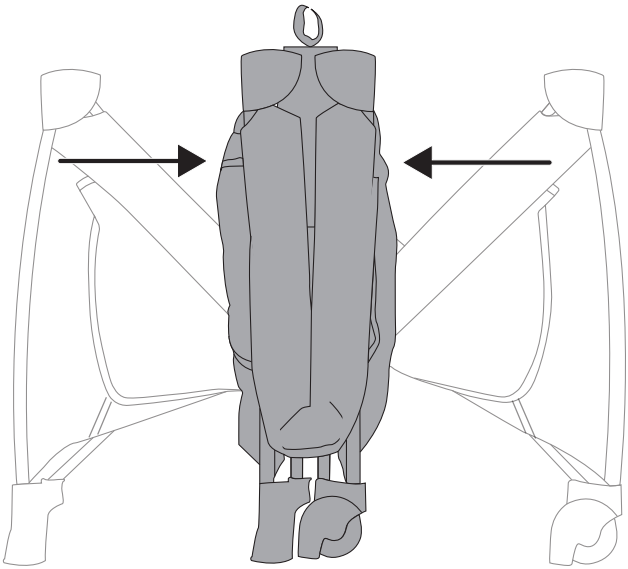
3



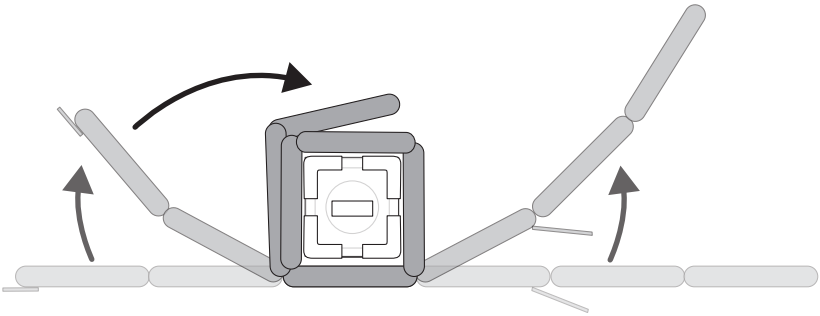
4



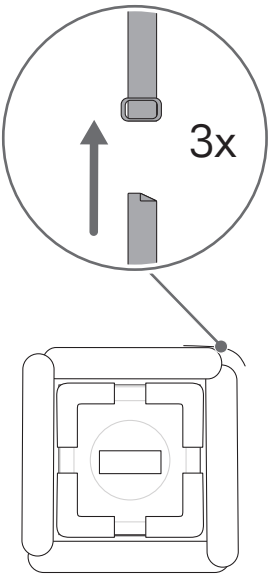
5



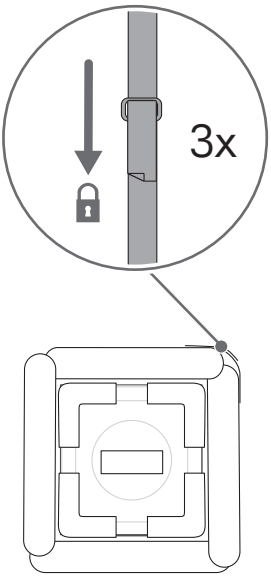
6



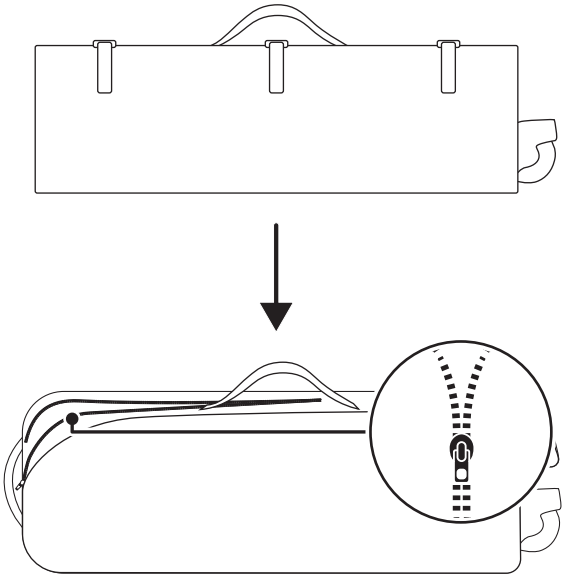
7



8



9



Hauck USA Inc.
2115 Rexford Road
Suite 420
Charlotte, NC 28211, USA

phone: +1 800 505 0950
mail: contact@hauckusa.com
web: hauckusa.com

IM_Sleep_N_Easyfold-US_260609_V1